大清光緒十三年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦鉛字裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人㨾印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷

第一千七百五十一號

叻報

本館開設源順街第廿五號門牌

印工繳絶倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者斷非若亦須無礙於人而後始錄其有謗譏成文以及支離費解者概不登報嗣後 諸翁來札倘祈自諒更須寫眞爵里而後敢寄但來稿登與不登均不能擲原稿收囘也 本館謹白

丁亥八月初四日

凡賜報者每月報價一元每日零售每張五仙（大英一千八百八十七年九月二十號禮拜二）凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半

本館佈啟 ○啟者本館所刊來札須要書明姓字而後敢登業已列明報首上層乃 諸君近日所寄到來函囑登本報多有諱其名姓彼詩文等類以筆墨爲消遣者猶有可原乃有涉及時事者亦自諱其名似此照例實不敢爲之登報茲特再爲詳告嗣後 諸君有來札囑登本報者務宜明示姓名始取錄之列報或有不欲沽名特爲諱去者甯可另用外號以登報紙而所投本館之信亦須寫明名姓似此方合體裁若但用外號是爲隱名實有礙難登報也茲特佈告 閱者諒焉

本館謹啟

用財說

世人皆知錢財二字爲一日不可無故無論何等之人皆汲汲以求財爲本分中所應得者固竭蹶以赴不滿錙銖即分中所不應得者亦四處鑽營以富腰槖甚至不顧情理不講陰隲不計聲名不拘禍福孳孳然爲利是視過於盜蹠之所爲求而得之則以才智自詡求而不得則謂時運未通總之圖利之心無日不切可知錢財之足重固有合宇宙之大古今之遙無不如是得之則爲富不得則爲貧富斯榮貧斯辱富斯逸貧斯勞其相去之懸殊直同霄壤宜于之逐富原矯枉也子路之傷貧原恒情也老子云天下熙熙皆以利來天下穰穰皆以利往無財不可以爲悅其足重有如此者惟是天下無不求財之人而得之者卒鮮非財之不可求也殆不善用其財耳不善用其財則貧者固無所得即富者亦終歸何有哉斯理也本屬平常而世人則每未察及敢以陳語一作豐干饒舌可乎夫所謂財不善用則求之不可得者蓋生財之道本有常經而一言以括之則不外量入爲出譬如一事偶有所獲即視爲事事莫不如是而奢靡以圖一日偶有所長即視爲日日莫不如斯而揮霍妄用迨至稍有棘手而囊槖已空支應維難遂不可救不應用而用則財之來也有盡而財之去也難追大局本可支持而因他務耗財則其勢遂弱猝有意外而全盤傾矣由小販之末而至於巨賈富商皆同一體緣本流雖大而使費愈繁故其倒盤與爲本無多者初無或異此不善用其財則求之不可得者也若夫求而得之則亦云富矣所願已遂其才克彰而亦謂歸於無何有者其說果何在哉不知用財之處須得乎心之所安苟於此理不明則必誤費譬如父母之甘旨則當敬而奉之即極豐極儉不以爲侈誠以子職之盡雖不在於豐嗇之間然而視力而供斷不可略使於父母則薄而於妻子則豐其所以待妻子則富矣而所以待父母則奚異於貧民此雖得而仍如未得者一也又如兄弟析居院分南北脫有緩急非財不行乃坐視膜然一毫不拔難託詞推搪謂爲外強而中乾獨於酒友淫朋任其以已爲魚肉或以局騙或以詐欺有用之資財散之於無名之事其所以待淫朋酒友者則富矣而如兄弟則奚異於貧民此雖得而仍如未得者又其一也又如世間善事不肯義捨分文人有勸之者亦掉頭不顧獨於縱慾無益之舉則浪擲如泥沙甚至搶綠珠待贖之珠恣何曾適口之箸奢侈揮霍爲所欲爲若是者自奉則富矣而於善舉則奚異於有心無力之貧民此得而仍如未得者又其一也夫天地之寶當與天下共之此大局量之人原非恒常之所能及然而分中應爲之事則當視力之所及勉而行之乃幸處於富足之地而不善其用焉借天下之財成一己之德原屬最爲便宜而亦錯過何其愚乃爾哉更有可異者履豐席厚原屬富家乃衣食之需較貧者爲尤劣甘爲守財之虜而勞苦自操坐擁多貲而形同乞丐則雖有石崇之富誠何益焉其最慘者則多藏厚亡及身有非常之禍其綴報者則貽理無久享之積害以遺害後人從橐敗類之子孫傾家蕩產其愚昧之處有令旁觀不忍聞不忍述者烏知非其祖若父留遺無久享之積而成其子孫之不肖也哉是不特得富如不得直爲富累矣何也古云死於安樂而生於患難富於貧賤而貧於贏餘其子孫之不才由於其富有以誤之也脫使家非殷實則後人或惕然生畏而生其勤儉之心下其攻苦之力由貧而富亦未可知業既富矣又無積德奚有不敗之理乎哉故天下之人求財非難善用其財則爲難閱歷深者其河漢斯言否

土京電音 ○廿九日土耳其京城發來電音云馬國有某報館所出報紙大有辱及德國駐馬之副領事官事爲德廷所聞即照會土廷求爲允准放德國之鐵甲戰船三艘由土國之拿連禮河取道往馬京以便詰問土廷接照會後籌躇不決而馬廷得聞此事立即將該報館封禁不許出報似此辦理諒德廷

法郵船抵叻定期　○剌埃前途遞來信息言法國郵船名以剌華赫已於廿九早八點鐘由高浪務地方展輪來叻定於初五日禮拜三即可抵叻上落客貨畢旋即展輪往西貢香港上海等處矣玆特例報以聞

欲蓋反彰　○法國之據西貢也雖嚴重稅以征商然尚未與歐洲他國之人過分畛域乃自得越南東京而後念各國之貨奕集則法之商務有難望其擴與乃出一下策凡各國貨物運至該處者則重抽其餉稅惟法商之貨則免其稅在法之意以爲如是則利權由己獨擅不虞他人攙奪矣乃不意自西本年六月舉行此法以來稅務頓絀即以西六月而計所收稅項較諸西五月已缺少二萬餘元之多蓋增抽重餉則他國之貨不來而法商載往之貨又無抽稅故至絀收如是也然則法欲求盈反多所絀法亦奚所益耶

善人可敬　○德發號陳君大耳善者君子也生平居己以恭待人以禮忠厚誠實見義勇爲諸凡善舉知宜　聖諭惜字紙等類無不踴躍爲之曾著大功德於樂善社中近來因叻地陰疫盛行死亡甚衆乃製有陰疫平安散以爲贈送君見而大悦不覺油然動其善念乃郎索余方製送三百服以冀患斯症者得以起沉疴於頃刻現在德發號及本館贈送以備患此症者到爲領取善乎陳君此舉非勇於爲善者不能行見餘慶所歸必昌厥後矣余深佩之因忭舞而爲之述用誌善人

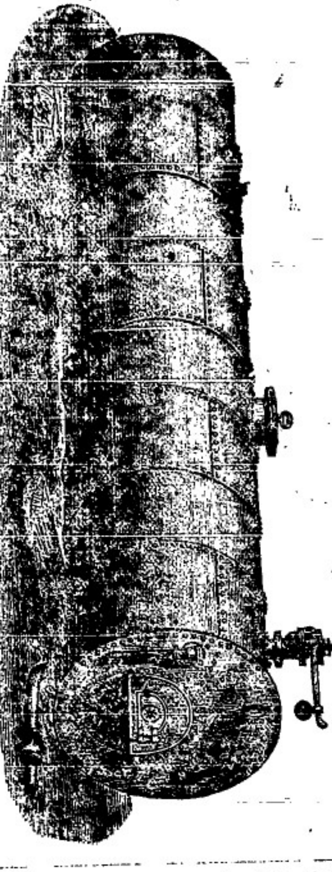
臬堂紀案　○廿八日爲本居臬堂開訊之第三期是日所訊各案計共三起玆特照登如左　其一被告陳亞何因犯竊案被逮是日在堂自甘服罪因查該犯前已犯罪監禁二次憲訊畢乃將此案訊定惟仍暫候至本日而後定讞云　其二被告張著治陳沙華陳巨林係在淡水港朱舍壽之甘蜜園中糾黨行刼而張并且私買盜贓至盜黨共有五人惟此三人被獲而事主朱舍壽係在淡甲律調殺烟鬮當被刼時曾爲犯斫傷其身而首面亦爲火把灼傷是日經已到堂主控臬憲訊問各供畢因諭陪審人員被告否屬有罪僉云罪有應得而臬憲因諭謂觀近來叻地刼案頻聞若不置以重懲則將來盜風更不可問乃判將犯各監禁十年以儆其後臬憲訊畢遂即退至後堂以進午膳矣　二點半鐘臬憲午餐報罷遂即陞堂提訊第三起案件被告朱亞丁及朱蘭二人因犯拐誘十三歲女童案被逮原告張亞好乃女之母是日到案供稱本年三月廿七八日由柔佛䂖坡寓居馬交街泰興處翌日即有事遠行即將女留居泰興家乃未幾遂聞女被拐事乃即趕回尋覓竟無踪耗嗣始有一人報信因在客館中覓得云云而原告証人泰興供稱朱亞丁本原告所用之庖人於閏四月初一日突至其家言女母命其攜同柔佛地方伊見丁係女母所用之人故不之疑任其攜去乃去後音耗寂然始懷疑慮乃即命人通知其母趕至查視嗣乃在賓勝俄地方覓得并被告第亦在焉至女之母平日係開設娼寮近則業經改業矣憲因詢問該女據稱名曰亞蓮所供之詞亦與上言相合當時賓勝俄之西差亦到案供稱當其不勝花輪船行抵吉隆之際伊至船中查驗即聞有女子哭聲甚哀旋即攜同通事往爲查問據女謂被告言攜吾往柔佛覓毋今觀此處并非柔佛也因以問被告據謂蓮係其妹今偕其來覓母耳因問其母何名被告竟妄言一名旋即四行查察并無其人知其中必有弊端乃將其二人暫爲羈押嗣其親母來隆覓到始將女交其帶返并將被告解叻等詞憲訊畢因訊問被告有何供蘭稱并不知情向在甲埠營生與朱亞丁相識是日由甲往隆適與之同船而往耳臬憲訊畢乃詢諸陪審人員謂然則朱蘭與此案尚無相涉否應定罪否等宜詳察而後始爲覆定也歸諸員詳察再一乃謂蘭爲無罪而丁則實爲有罪憲乃命將蘭開釋而判將朱亞丁監禁三年

色爲禍水　○天下雖闒茸懦之夫未有甘戴綠頭巾者蓋廉恥所在不甘覥顏爲之也乃有明知其不貞且醜聲揚播並爲其奸夫所毆幾至於身亡而亦戀戀其妻仍敦伉儷者其別有肝腸者耶抑習俗使然其族中固不知貞淫爲何物者也有穆拉油人某甲者向在船上傭工娶有一妻具彼族中之施且賦性淫蕩甚於娼豬以夫出外爲傭未能常相聚處獨旦之苦久已難堪矣思婦春懷射綠不免近與彼族之惡少有染常相嬲淫溝壑可塡是不可滿故蕩之性幾得枕中秘焉由是野鶩家雞朝夕取樂始尚暗招游蝶猶忌人知繼則心胆益張居然夜宴桑飲唱曲無所不爲彼去此來幾成輪値雖遂於勾院而過於私窩中冓之羞一似不足爲恥者淫心愈放則廉恥愈亡運而久之復有他屬問津者而惡少則以漁郎自認帶入桃源錦纏頭縱情取樂如是者已非一日矣迨其夫由外而歸遇其鄰人於路鄰人具以其妻之事告某甲愈火中發咆哮如雷負氣而歸將其妻毒撻遂室如鼎沸其聲外揚諸惡少聞之不忍坐視遂集衆伏於某甲戶外欲得而甘心而某甲未之知也既撻其妻即盛氣而出惡少驟起攢毆甚兇甲不能勝昏仆於地頭已擊破腦血迸流一息奄然衆乃罷毆而散後其鄰右代爲鳴捕而諸人己逃爰將甲舁至醫院之中急爲醫治此去月十一日將晡時事也幸藥石有靈得以不死延至廿八日方得全愈乃由醫生處給字代白於太尊而飭差捕其兇手共得四人皆甲平日之所熟識而在場同毆者也遂於廿九日提訊被告延狀師代辯而原告則無因判四人各罰鍰二十元以示儆云夫既淫其婦又幾至於斂刃而亡而以一訟了之殊覺爲某甲悼矣

賦生奇相　○舜目重瞳禹耳三漏此帝王異相迥異尋常他如人之賦生有異狀奇形見諸說部者多莫勝紀然奇莫奇於某姓所生之孩也牛車水橋街有某住宅主人爲粵籍人其妻於去月廿九日產一孩其賦生之奇則亘古所未嘗有蓋身爲女體而牝戶之下則腎囊懸焉其尤異者則臀肉依然竟無穀道大小二便徽由前陰而出斯亦異矣並聞差館中據報得悉其異因請於其家欲將此嬰送交醫院中察視看否能開其穀道使如常人得以易於成立奈其家不允云現嬰猶育於家中未識否能長養耳噫是鍾何氣而致此異耶

機爐

啟者本公司製造鐵器開設在新嘉坡實得嗎尾地方變易多年專造一切靈巧機器火爐火船及大舊船之器具及大小輪船汽機鍋爐並各樣新式銅鐵器皿一應俱全無不盡善所以極便合用茲六甲地方亦公司開設有分廠並



代中西各商修理各種損壞機器工價格外公道如有 賞光者請至本廠面議特此佈聞 西一千八百八十一年十二月廿六號 耨來安公司啟

中外眾國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在此係本行代理承保各商貨物銀項配運輪船來往各埠其保費扣用照舊所有花紅之銀俟結賬之後按數分派前一千八百七十八年千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行議相商可也 大清光緒九年 月 日

英一千八百八十三年八月廿七號

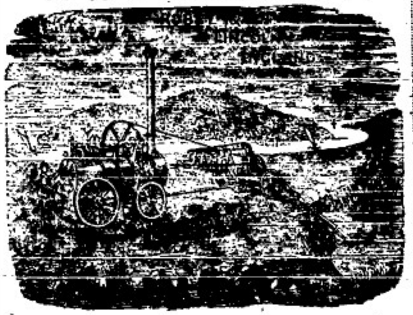
毛對德公司謹啟

新到各書籍出售

啟者現本館新由上海寄到活字鉛板石印各[illegible]書籍[illegible]多約計百[illegible]種茲以廣圖發兌諸尊欲採辦者新到本館覽請是函至其特目太繁不[illegible]是台覽可也

[illegible]謹啟

俠活亞士堅公司告白

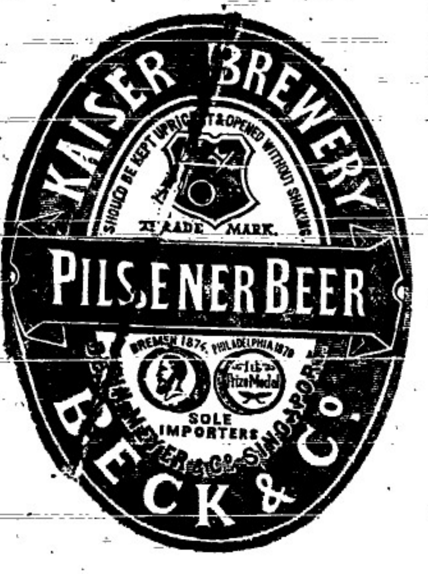


啟者本公司向來開設本城久為中西 商翁所賞識茲承英京汝未公司之命託本公司為該公司駐叻代理機器之人本公司既受所託不得不代為力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之美以及貨物之多盡舉以告海內 諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素為英國人所賞識不特為英國人所賞識又為鄰國人所賞不特為鄰國人所賞識兼且為天下各國人所賞識蓋因該公司立心持平以遴選善物料既美製作精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆為此也現計該公司所製造之機器甚多筆墨難以盡述更俟不可備載非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公現擬運到本公司存貯代售其中件欵堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以備 [illegible]擇其要而通行者略登報端以為 諸君採擇焉如水龍水櫃皮帶等其價較別家稍為相宜而貨亦覺堅固家為特妙請 諸君移玉到本公司一觀真有所聞未盡所見之歡不啻遊山陰道中令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大舊之機器以及水櫃等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賣然賜顧為感 再本廠現遷至工部局貨倉左鄰 諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年三月一號

俠活亞士堅公司謹啟

蜜酒出



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出請諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標若本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十號

明鴨也洋行謹啟

聲明告白　○啟者本月十九日敝輪[illegible]鄉抵叻由汶運到大寳白糖二十五𢫬仝日金德勝輪運至白米一百四十二包土豆三百包又土豆一百包爪哇芬四十籃無人到領早將原貨駁起入棧大躭戈里保家棧稅貨客支理見字切將艤字攜來領貨幸勿復延是所厚望倘日久貨有霉壞䘮失不干本火船館之事嗣後船到照例二十四點鐘無携艤字到來出清一概代駁上棧倘有風水不虞與本船無涉特此佈　聞　光緒十三年七月二十七日禮拜三　山仲號謹啟

印度大藥房告白　○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現年親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預便倘其相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請為到館示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘為率諸君有就教者請　移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈　聞

大英一千八百八十七年八月十八號　西醫礁實蒔謹啟

三寳壟洋面火燭保險公司告白　○保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂己之公司為盡善盡美總之各有長處惟其價之廉者始為有益貲投保諸人茲本行己承三寳壟洋面火燭保險公司之命日為駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保價無不格外從廉為自來所未有其二號保險係由叻寄貨往港者照平常保費更現扣廿八仙外并增扣廿八仙然則其價之廉較諸別家勝之甚遠倘諸君有惠顧者請移　玉至本行面議而本行寫字樓係在埑邦路頭南生及豐興兩店之中茲並錄明此佈

大英一千八百八十七年八月十六號　代理人福爾洋行謹啟

賞格　○邇來私烟進口者頗多故販私日盛本坡鴉片碼官虧折不淺茲衆碼官深情截私進口一事實屬旅居右叻之殷實華人給之而用人代行故特出此賞格凡人除販私者之外如能通信作線將該私販人等拿獲俾得明正其罪者即謝花紅銀五千大員至該線人本碼官自當協同極力保護之再此花紅銀五千大員乃經稟准　三州府總巡捕大人而出者　諸君幸勿見疑

大英一千八百八十七年二月弍號　光緒拾三年正月三拾日　鴉片公司衆碼官啟

雜物平沽　○啟者茲本號常有名色用物出沽貨美而價廉最便　諸君購探計有長欵地氈每張計二十碼價銀由二角至五角尚下不等以貨之美劣為別　月眉樣地氈每張價銀由四角至三元亦視貨為分別　洗馬擦每枝價銀由一角二仙至二角　椰索係由徑一英寸至八英寸每担價銀上六元下四元半椰棕毛每担價銀五角　以上各貨均係質美值廉非別家可比　諸君有欲探買者請移　玉至海山會館隔隣第一十六號門牌本號看閱便得特此佈　聞

大英一千八百八十七年七月一號　西鄺人亞里亞嗎里加謹啟

美國晷打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到晷打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行甚準無論位之動靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分秒之時一利也且其鏢之行不惟甚準並堪令人憑信不致觸目生猜二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即便年湮代遠亦無壓壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手四利也矧其價復甚廉較之他表殊為省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係為新創其製造之法甚且請易於拆脩故也此表在美國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而晷打妙厘得製有表錄甚多各欵俱備且其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人覩之無從辨其真贗倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中相閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街羅豐德行之鄰　諸君惠臨移　玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞　諸惟惠鑒

大英一千八百八十七年六月十五號　大清光緒十三年閏四月二十四日　莫實得洋行謹啟

Charles Heidsieck's White Seal Champagne

三品酒出售　○啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新[illegible]明嗎也公司者始佳若無此字樣即屬偽冒請為細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十月廿九號　明嗎也公司[illegible]啟

異嬰續述 ○昨錄牛車水横街有某氏婦生產異嬰一事刻聞婦以產此異形殊爲憂懼乃急延醫診治經某華醫以藥將其牝戶下之腎囊斷去而嬰竟無所苦啼哭如恒今觀其前儼然女子惟其穀道仍未能通所有大小二遺俱從前陰而出笑啼飲食亦異常嬰但未悉將來否能長養耳

吉隆患疫 ○邇來叻埠陰疫盛行患此者不過時許遂致不救本報屢經登錄以冀人知所慎乃昨接本館駐吉隆採訪友人來函謂近來該中陰疫盛行患之者或吐或瀉不過越一二點鐘之久即不能救治致令羣醫束手無可爲謀如前日閩商某號內有庖人向無疾病一日正具晨炊飯猶未熟忽覺腹痛乃如厠兩次不及一時許即已斃命迨及主人延醫到時已不可救治矣迨至是日下午二點餘鐘該店又有一件亦如此殞命一日之內一店之中僅越數時遂斃兩命然則此症之狂可想而見矣此外因患是症而死者不可勝計故該埠叅政司羅公曾出有示諭謂邇來時疫迭出爾居民等切宜自慎所有生冷凉水及生果等不宜多食云云然則其症之狂有可想見叻地如是吉隆亦然擬南洋各埠中亦多不免則人可不知所慎也乎

來信照登 ○申報載有來札云昨閱六月十八日貴報所紀日人無禮二則情節稍有未符且未叙及後來各事今特詳述奉告當五月二十七日夜大坂久寶橋之失愼也有川口三江幫商家學徒五六人年約二十歲左右偕往觀看途遇日本學校生徒數人年歲亦在十七八二十歲左右彼此碰撞口角中一日人手携西洋綢傘忽拔柄中小長刀故作恐嚇之狀華人見其凶蠻回至川口五十八番吳姓店內日本學徒亦跟蹤而至華人因即上前將其小長刀奪下各學徒均各逃遁華人旋赴總警察署報知詎料日學徒已先去距川口較近之警察分署誑告該捕則帶同學徒到五十八番査問情節中日人互相爭辯幾至揪扭適總警署之捕頭已到即拿獲日本學徒三人帶回翌日捕頭到各華人寓内好言安慰並稱所拿三人現已稟告長官科以監禁之罪請將原刀交還以爲科罪証據你們如稟知理事官照會過來亦不過辦罪而已現在我們定要辦罪可否免告理事府云云華人見捕頭言詞和順彼此均未毆傷遂皆允許不控將刀交付捕頭此二十八日事也時神戶徐理事官因公去東京未回至六月初二日回署訪聞此事即傳三江董事査問鬧事實情飭令當場在事之華人具稟以便照會大坂府究辦持刀之日人而各華人以警察署連日好言好語多方安慰既已許其不告官現在事隔數日又打官司未免失信外人竟無一人肯出名具稟而理事府催之甚急初五日大坂府知事建野鄉三委大坂總警察署長高崎親章持知事名刺到神戶面見理事府道歉聲稱犯事三人已照律懲辦通飭各役巡捕嗣後小心照料如此後再有此等行凶之事惟我警部長是問祗求格外寬容理事府答以和約內兩國人不得帶刀遊走貴國人既犯嚴禁又違條約實屬不法務請大坂府知事從嚴懲辦以儆後來我國商民現已和好息事爲心不願終訟本理事亦不深求惟以後各責成在貴警察署云云高崎親章唯唯而退蓋此次持刀雖由日人年少無知妄作迨事後日官既許懲辦又婉言謝過亦可謂情理兼至矣彼商所稱年幼華童乃年二十餘歲之學徒也又云日人手携西式巡街木桿長刀乃洋傘柄內之小長刀也又所稱警察署發巡捕數十人飛至川口儼如對敵之狀等語皆傳聞之訛非實情也至大坂華人雖分三幫平日並無爭鬧理事府雖駐紮神戶而火車一點鐘即到有要事電信可以通報較之箱館夷港等處海程遼隔彼處華人與日人向且偶居無猜何况通商大埠乎日人呼華人爲南京生亦呼西洋人爲夷京生此則相沿已久謂爲俗呼南瓜爲南京以比輕薄華人亦屬牽强附會至華人髮辮被剪更屬曖昧之言彼商所陳各節殊失事情之平第近來華人東來者漸多有一種提包之人衣服破敝間有不肖之事未免爲日人所輕視此則咎由自取無可諱飾也特此佈陳即請登報更正是幸此請台鑒 浪華游客謹白

崎陽零拾 ○日本官兵向來槪行抽丁之法其應抽者往往逃避遠方或折其四肢以冀豁免日前長崎縣下南高來郡民人濱本左馬因徵兵逃至港下十善寺節舊館內潛伏被梅香崎警察署查明擒獲致其親憂思成疾妻子幾欲輕身其慘怛情形如讀杜老兵車行能令讀人淚下○一百四五十年前日本元祿三年有長崎圓山鎮後屋名妓名登倭者與明商旻德有偕老之盟嗣德犯法將正典刑登倭聞之早夕悲哀粒米不入口大有眼中流血心内成灰之意德死乃乞其首於官爲之埋瘞已即伏刃而亡好事者憐其情悲其遇爲之同葬焉茲有同鄉稻山奧四郎等廿人恐其湮沒不傳爲之建碑墓側並乞淺井日昇爲之記其略曰登倭自幼穎悟色藝絕人樂冶遊者無不以貲財相投及與旻德識伉儷不啻浹乎旻德身被國刑自奮曰妾當殉郎於地下後乃乞其首於官葬於小島鄉中自亦伏刃而殉嗚呼賢已以一妓而誓死不回如此較之背君降國不義無道遺羞千古者奚啻霄壤哉嗟乎芳情脉脉誓爲綠水之鴛此恨綿綿應化青陵之蝶幸得名流好事立碣表貞庶幾烈魄懷恩臨風含笑如登倭者可以傳已○長崎東濱町川原屋雜貨行主某家有一妻一妾妻性素慈不能爲孤媚態甲遂偏愛於妾視妻幾若眼中釘前月之杪妻因憂致疾送入病院醫治適妾娩一男甲遂籌出妻之計至本月初一日妻病愈間聞妾生子喜出望外不料竟甲竟怒從心起逐妻歸母家母家貧不能養贍又無顏另抱琵琶因[illegible]間將剃刀自刎某知之不以爲意僅鳴彩件爲之殯殮而已事經裁判所長官訪聞提甲究辦不知如何定讞也嘗謂女子事事從夫爲之夫者卽能曲諒之撫慰之已不免多所拘束况更鞭[illegible]詈罵叱燕隨事加之以淩虐乎我故曰登倭之志誠可憫而甲妻之遇實可哀

都察院代奏敬陳管見摺 ○都察院左都御史臣宗室奎潤等跪 奏爲奏 聞事據教職趙世駿以海防關係重大敬陳管見等詞赴臣衙門呈遞臣等查閱原呈內稱竊職係江西拔貢生候選教諭緣現值整飭海防創辦伊始必期經營妥協方能盡美盡善謹就管見所及謹列十條呈求代 奏等語臣等查該員所呈係爲籌備海防起見並無違悖字樣臣等不敢壅於 上聞謹抄錄原呈恭呈 御覽伏乞 聖鑒謹 奏○一兵船將弁宜得人也查西洋最重水師將弁其始選擇聰穎子弟使入學堂教以天算輿地測繪駕駛各藝俟其有成然後教以水陸兵法不遽使登兵輪必先置之夾板帆船以資諳練既能熟悉風濤沙線而又沉毅勇敢有智畧者乃升之兵輪先授以二副三副等職以觀其才如果可用然後遞升船主其次者各就所能用之擬請倣照此法凡各學堂之教習有成者先使之外海水師廣艇等船學習由該管官嚴督巡游海面每月使出海數次測候風信查察礁石測量潮汐回汎則操槍炮以供考驗優劣存記然後以輪船將弁等職遞升而輪船將弁等缺卽於此中推擇不得以尋常武弁濫竽充數 一製造宜講求也查西洋近年船械愈出愈奇我之各省機器局卽極力做造終覺瞠乎其後擬請先由各學堂講明格致之學以深製造之原有能自出己意制造新奇戰船火器者令其試造如可制勝除本生不次超擢外其教習亦量給獎叙仍通行各直省遇有精通製造之人無論紳民能製造船械等器許其自行呈報驗試錄用庶使人知奮勉精益求精 一水師宜兼習陸戰也查西洋教練水師恒兼教以陸戰遇有水師出戰可不兼備陸軍擬請倣照其法俾水師兼習陸戰或兵船出洋於保護商民一事可獲實效卽邏緝洋面等事尤資得力 一操練宜有法也練兵首在得人擇人尤必擇器擬請凡兵船炮臺掌炮將弁皆須精明測算者爲之欲試其優劣置炮位用一定方向令連演數次若鉛子俱落原地方能務任凡軍中所用之槍炮無論機器局自造與購自外洋於發給各兵船時皆須逐件驗明槍炮內鉛子路須極光滑轆線須極平准鉛子須極圓整有一定輕重火藥須配合極精有一定斤兩有不合用局造者惟局員是問購辦者承辦之人是問操練之時宜用炮準以定炮位高下遠近用炮表以配藥彈多寡輕重實事求是不得視爲具文 一會操宜認眞也水師以船爲營寨尤宜駕駛靈捷方能出奇策應炮法嫻熟方能命中及遠擬請令南北洋各兵船按期就近會操按季南北洋各自調齊會操每年南北洋調齊合操兩次立比較之法凡會操一次能較勝前次者賞不及前次者罰以定功過以核勤惰則人知自奮不致徒有虛名矣 一派兵船出洋以察形勢也查泰西各國於平時除酌留兵船以備守口外恒令餘船游覽各國察其島嶼水道閱其政教風俗無事足以備考核有事卽以審敵情故臨戰務知己知彼之益擬請倣照其法俟海軍著有成效卽援照條約亦令兵船游覽各國既可以熟海道而知情實又可以壯聲威而保護在外之商民如慮經費不敷卽可令在各國之商民有成業者按業納捐以給軍實 一觀戰以練達兵機也戰陣之事瞬息千變非身親行陣者莫知領要一經交綏則手足無措故西洋有觀戰之舉擬請遇他國有戰事卽派兵船數艘前往觀戰事竣使紀其始末繪其圖形詳報以備考核陸戰亦令得力將弁往觀如水師例庶使弁兵盡知戰陣之情勢不致視爲畏途 一嚴禁兵船迎送也近來兵船視操練爲具文專以酬應爲職事查定例額兵向不准役使況兵船之設關繫尤鉅豈可令其奔走送迎置軍政於不問擬請嚴禁迎送除巡閱操練外無論何項官員有擅行乘坐兵船暨令兵船送往迎來者皆嚴定處分其將弁等有藉此逢迎者亦如之庶使專力操防軍政修而軍威振矣 一譯行圖籍以資見聞也近來各處譯行西學各書頗爲具備而於西國輿圖兵法政典諸書尙皆闕如查泰西于地輿之學甚精凡山川形勢國邑部位海道淺深無不考核精詳其國之政教兵法亦皆著有成書擬請廣行搜採交同文館繙譯發給海軍將弁閱習可知各國之各情勢似亦不無裨益並分飭各書局刊板行世凡有志時事者皆得寓目亦振興人才之一端也 一人才宜培植也泰西兵法之精製造之巧雖擅一時之盛究其所由無非習之者多教之者專查中國教練之處僅有天津水師學堂武備學堂福建船政局似取之稍隘擬請推廣其制於沿江海各省分設學堂擇靑年子弟之聰通穎順忠信廉潔者分習各藝以備海軍海務之用風氣既開人才輩出今日之子弟卽爲異日之干城袪務文遺實之弊收有備無患之功有治法必須有治人取其長而棄其短彼將不能獨擅其利矣

菓園出投 ○啟者茲承掛沙人之命定於西本月廿九號卽華本月十三日禮拜六下午二點半鐘在本館內拍賣貴重菓園一區該園坐落牙籠路邊宦皋署前往有二英里半之譜大有三希葛餘地劵乃六十號係永遠自主之業園中栽有椰樹及各種菓木甚繁且建有屋宇一間並有馬厩該園現稅人居每月廿五元租價至於投定之後卽先交價資四份之一餘欵則限至西十月十五號卽華八月廿九日以前償淸所有拍賣之詳細章程已有英字列明 諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十七年九月廿號 吉靈館主啟

椒蜜園出投 ○啟者茲承命定於西本月二十二號卽華本月初六日禮拜四下午二點半鐘在本館內拍賣被告劉亞有曾振裕李亞金之椒蜜園一區係緣爲陳亞來掛沙人劉亞立所控也該園坐落章夷地方大有十八希葛餘種椒蜜甚多 諸君合意者請屆期 玉臨投買是荷 大英一千八百八十七年九月二十號 吉靈館主謹啟

延請收租人 ○敬啟者茲本號欲延請收理租務人一名其人須識潮福及穆拉油話方能合用每月工金二十元然須有人具保二千元始能合用 諸君有願就斯任者請至本號面商便得 大清光緒十三年丁亥八月初三日 黃坤豐號謹啟

贈送陰疫藥散 ○近來叻地陰疫盛行患此症者上吐下瀉或瀉而不吐腹或微痛或不痛初起不過四肢疲倦未幾即遍身發冷自汗淋漓面目昏青其脈或微弱或沉遲甚則轉筋吐沫患此者最危最急偶失醫治不過時許遂即殞命良足悼也今叻地患此症而死者實繁有徒余惻然憫之乃詳究氣運之陰陽察合病情之表裏嚴搜藥物虔配君臣用治陰疫凡經服者無不獲痊故特製此贈送於人非敢邀天之功而延己之譽也實不忍蒼生罹斯浩刧故爲是舉以冀挽回於萬一耳但余一人力薄所製無多倘好善 諸君欲拯蒼生者不妨來問此方廣爲製送是亦無量之功德倘 諸君有患此者可到本館賬房內領取此散不受分文但須與上所列之症有合而後可服勿亂投也

大清光緒十三年丁亥八月初一日 叻報館內葉季允謹識

輪船行期 ○啟者茲本行之泰生輪船業於西本月十五號即華本月二十八日由加里吉打展輪定於西本月二十三號即華八月初七日禮拜五必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 福州 上海等處 諸貴商如欲配載及搭客者至本行相酌此佈

大英一千八百八十七年九月十六號 威廉鑑施寶咯洋行謹啟

以僞亂眞 ○嘗謂生財有道必先去僞以存誠而與世無爭何不離人而立獨乃以碱砆亂玉魚目混珠心愈勞品愈下矣啟者本號宜香茶庄歷年親到武彝山採辦各欵名巖包種運到叻中發售屢蒙 貴客深信故能遠近馳名乃近有無恥之徒希圖射利不計羞惡以僞襲眞假冒宜香招牌欺人罔覺四處賤售似此昧良喪德誠獸畜之不如彼既有貨營生胡不自立門戶又何必借人之冠裳而壯自己之體面敝號本欲置之法章稟官究辦惟以厚道待人尚望其改過自新耳自此告白之後若仍怙惡不悛定必指名控拘一經彰揚有何面目以自立於羣倫之上哉 諸君光顧尚祈細認本號印標茶式氣味庶不致爲作僞者欺是所甚幸

大清光緒十三年丁亥七月二十五日 新嘉坡馬車街聲利號謹白

國家地段出投 ○啟者茲有國家地段定於西十月三號即華八月十七日禮拜一下午二點鐘在巴越館內出投其地分作三起計第一起係坐落直落亞逸街士甸艦街絲絲街 第二起坐落吉靈禮拜堂邊即國家大書塾後面 第三起坐落眞珠山脚即昇平戲園之後以上各地其地圖均存於本理地司署內以備查閱至於投地章程應照西一千八百八十六年所立第二條章程而行 諸君有合意購買者請如期至巴越館中投買可也

大英一千八百八十七年九月十三號 理地司何咽謹啟 拍賣人巴越承投

貴重地段出投 ○敬啟者茲定於西本月三十號即華八月十四日禮拜五下午二點半鐘在本館內拍賣一段該地坐落加籠地方地劵乃三百四十七號大有五希葛餘其地可作土油火柴棧房已向工部局領有憑照其地圖現存本館以備諸君查閱此地係在大路乃自來火局對面并通河濱地傍復有一港可通船隻往來以便載運貨物他日更多利益此地乃永遠自主之業投定之後須先交價四份之一餘欵則限二十日以前償清所有詳細章程另有西字列明倘諸君有合意者請屆期 玉臨投買是荷

大英一千八百八十七年九月八號 巴越館主謹啟

勝汪錫礦有限公司招股告白

啟者本公司之開設專在勝汪等處開採錫礦爲業計集老本銀一十二萬五千元分作六千二百五十股每股老本銀二十元買而認股之法如討股份每份先交壓股銀二元派定股份之後每股再交銀四元嗣至西本年十二月一號再交銀二元明年二月一號再交銀二元計共十元所餘十元則至本公司需用之時先一月預爲通知然後集取但每次收取每股不過二元半爲止不致多取也茲本公司已舉定董事諸君爲 狀師黎美申 不巴簡來那洋行東主蘇士 實咯洋行東主淡申 牙直星洋行東主牙剌士 李君慶鏞 葉君覘勝等及 管理鑛項出入人馬堅代即有利銀行 代理狀師列士黎美申 查核數目人下力山打而音蘇顛 駐叻代理人實咯洋行倘 諸君有欲取股者須於西本年十月 號禮拜六日上午以前將股份票投交本公司以憑酌奪至於壓股之銀可交有利銀行代貯所有討股格式紙以及本公司之章程小引可向列士黎美申狀師或代理人實咯洋行取閱便得至本公司寫字樓現設在土庫後第五號門牌 諸君爲教希勞 玉趾

大英一千八百八十七年八月廿七號 勝汪錫礦有限公司謹白

No. 1984.

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷領寶星七次以獎其佳然則其妙處可知矣[illegible]爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞

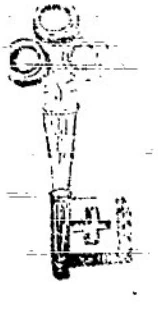
大英一千八百八十七年四月二十五號 加剌安巴飄馬厘公司謹啟

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　商君承保洋面平安素蒙惠顧茲本公司更增設火燭保險以保埠中平安價值[illegible]故
發略列如左　一號保險每値百元保費銀五角與另扣回十八仙與投保者　土油保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙
保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元與亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　卅　代理人明嗎也洋行啓

眞僞宜分



啓者太勿蘭研仁恕力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無耻之徒假冒本行之仁酒係由峇兒音地方運至叻下等之貨魚目混珠堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈

大英一千八百八十七年正月十七　勿蘭研仁恕力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啓

本月初三日滙票行情

平湖上　四百六十五元　新烟十四日六十五元
上甲烟　三十七元三角　舊甘密六元五角
荆角烟上　三十三元二角　白椒上四十元零五角
金番行情　金價一個　六元二角
中底盾　一百元伸　二百二十五盾
爪亞盾　一百元定　一百九十二盾
英國銀行情　銀行利息　九八仙半
滙香港　銀行現銀票　銀行吐出　平會
商人三十日期票　一百元貼銀行　一元二角半
滙廈門　銀行現銀票　一百元貼銀行　七角半
商人十日期票　一百元　一元
滙加勝巴　銀行現銀票每百元値　一百八十九盾半
商人三十日期票　一百九十二盾半
滙泗里末　銀行現銀票　一百元値　一百八十九盾
商人三拾日期票　一百九十三盾
滙三寶瓏　銀行現銀票　一百元値　一百八十九盾
商人三十日期票　一百九十三盾
滙望加錫　銀行現銀票　一百元値　一百八十九盾
商人三十日期票　一百九十三盾
滙井里汶　銀行現銀票　一百元値　一百九十三盾
商人三十日期票　二百二拾三盾
滙仰光　銀行現銀票　一百元値　二百二拾三盾
打電信　二百二十七盾半
商人三十日期票　二百二十三盾半
滙加里吉打　銀行現銀票　一百元値　二百二拾三盾
打電　一百二十八盾
商人三十日期票　七十二兩半
滙上海　銀行現銀票　七十四兩半
商人三十日期票

輪船開行

井里汶　新檳榔輪船　初四日　下午二點　山仲棧
三寶瓏　又　又　又　又
香港　挨葉加輪船　初四日　上午九點　開行
峇株峇葛　引路輪船　初四日　上午九點　開行
檳榔嶼　樊色香輪船　初四日上午十一點　明嗎也洋行
高浪霧　又　又　又
望眉　又　又　又
麻六甲　明茂輪船　初四日　下午三點　豐興號
吉瓏　又　又　又
白蠟　又　又　又
檳榔嶼　又　又　又
網略　喜求峇輪船　初五日　下午四點　開行
檳榔嶼　巴里典那船輪　初五日上午十一點　眞寶德洋行
峇淡棉　又　又　又
仰光　又　又　又
加里吉打　又　又　又
峇株峇勝　爾密輪船　初五日　下午二點　棉示必洋行
日裡　又　又　又
香港　詩里爽輪船　初五日　下午三點　莫實德洋行
麻六甲　挨麟輪船　初五日　下午二點　協振號
麻六甲　排伯吉輪船　初五日　下午二點　棉示必洋行
吉瓏　又　又　又
柯勝欖保　又　又　又
淵水　棉嘉利寶達輪船　初五日　下午四點　豐源號
峇鰲　峇鰲陵　又　又
安班蘭　望加錫　又　又

法國輪船公司之西貢輪船　名日以禮活里　准于西本月廿一號即華八月初五日禮拜三　必能抵叻　上落貨訖　即要往西貢　香港　上海　等處矣

Printed by HASSAN, and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU PRESS" No. 35, Teluk Ayer Street, Singapore